

December 24, 2020

Winter Break and Happy Holidays from DCPS

From the Chancellor

This post is an email sent by Chancellor Ferebee to the DCPS community on December 24, 2020.

Esta carta está disponible en español a continuación.

Dear DCPS Families,

Happy holidays from DC Public Schools. We appreciate that you have chosen to be part of the DCPS family. Socially distanced, but still together, DCPS continues to provide rigorous and joyful learning experiences every day — in school or at home. Thank you to our teachers and school staff, families and students, for your flexibility, compassion, and resiliency in a year that was unlike any other.

Last month, DCPS reached an important #ReopenStrong milestone as elementary schools started to offer in-person programming for a limited number of students. In 2021, we are expanding our in-person learning options and every school is making plans to reopen for Term 3 on February 1, 2021, while maintaining the ability for students to continue learning at home.

We will have more to share after the New Year about the hard work schools are doing through their Reopen Community Corps to determine a reopening plan that best fits the needs of their school community. In the meantime, we asked some of our school leaders and staff to share what #ReopenStrong means to them in their own words.

DCPS Staff Discuss What It Means to Reopen Strong



Student success is at the heart of what we do every day; however, we are facing a COVID-19 learning slide and a growing achievement gap. In response, we must address the pandemic's impact on student achievement. It remains our belief that a safe and healthy in-person learning opportunity is the best way to teach and reach students who are facing significant barriers to success with virtual learning. We are proud to have worked collaboratively with the Washington Teachers' Union on an [agreement reached last week](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txjdumd/xw1djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txjdumd/xw1djoc>) that represents our shared commitment to ensuring students have the high-quality education and supports they need to thrive, and our teachers and staff feel safe and prepared to return to school buildings.

As we prepare to #ReopenStrong in Term 3, DCPS has also prioritized hearing from our families. Since November, three surveys have been administered to ensure we are gathering feedback around not only how learning at home is going and what our families and students need to be successful, but also around what our families prefer for Term 3 learning programming. You can check out highlights from those recent surveys at [DCPSReopenStrong.com/surveys](https://dcpsreopenstrong.com/surveys) (<https://dcpsreopenstrong.com/surveys/>).

While we know it will be difficult to stay away from family and friends this holiday season, we encourage you to celebrate only with those in your immediate household. To help families stay engaged with student learning during Winter Break and have some fun, too, we have some new activities and online resources for you to check out below.

Please celebrate the holidays safely and have a Happy New Year! In appreciation,

Lewis D. Ferebee, Ed.D.
Chancellor, DC Public Schools

Family Cornerstones: A DCPS Family Activity Tool

[Family Cornerstones](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/th3djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/th3djoc>) are a new digital resource from DCPS designed to support students and families through activities and online experiences that align to what students are learning in school. There are activities for all grade levels, from making family storybooks to serve as a keepsake, to playing a game to build leadership skills, to learning how to be safe and responsible on social media. [Check out activities on the DCPS website](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/993djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/993djoc>). Resources are available in English and Spanish and best viewed in full-screen mode on your computer.

Winter Reading Celebration

Looking for some good books to read over Winter Break? Check out the DCPS Library Programs course page on Canvas for recommendations from school librarians. There are [books and activities](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/p24djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/p24djoc>) for students of all ages, and you can follow the links to download an e-book directly from the Sora app. Learn more at [bit.ly/dcpslibraries](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/5u5djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/5u5djoc>).

Estimadas familias de las DCPS,

Felices fiestas les desean las Escuelas Públicas de Distrito de Columbia. Agradecemos que hayan elegido ser parte de la familia de las DCPS. Socialmente distanciadas, pero aún juntas, las DCPS continúan brindando experiencias de aprendizaje rigurosas y alegres todos los días, en la escuela o en casa. Gracias a nuestros maestros y al personal escolar, a las familias y a los estudiantes, por su flexibilidad, compasión y adaptabilidad en un año que fue diferente a cualquier otro.

El mes pasado, las DCPS alcanzaron un importante objetivo de Reabrir con el pie firme (#ReopenStrong) cuando las escuelas primarias comenzaron a ofrecer programación en persona para una cantidad limitada de estudiantes. En el año 2021, estamos ampliando nuestras opciones de aprendizaje en persona y cada escuela está haciendo planes para reabrir en el tercer trimestre el 1 de febrero de 2021, mientras mantenemos la habilidad para que los estudiantes continúen aprendiendo en casa.

Tendremos más para compartir con ustedes después del Año Nuevo sobre el gran trabajo que están haciendo las escuelas con su Grupo comunitario de reapertura para determinar un plan de reapertura que se adapte mejor a las necesidades de su comunidad escolar. Mientras tanto, les pedimos a algunos de nuestros líderes escolares y al personal que contarán lo que reabrir con el pie firme (#ReopenStrong) significa para ellos en sus propias palabras.

El éxito de los estudiantes está en el corazón de lo que hacemos diariamente. Sin embargo, nos estamos enfrentando a una curva de aprendizaje debido a COVID-19 y una brecha de desempeño cada vez mayor y debemos buscar la forma de abordar el impacto de la pandemia en el rendimiento de los estudiantes. Seguimos creyendo que una oportunidad de aprendizaje en persona segura y saludable es la mejor manera de enseñar y llegar a los estudiantes que enfrentan barreras significativas de tener éxito en el aprendizaje virtual. Estamos orgullosos de haber trabajado en colaboración con Washington Teachers' Union o Sindicato de maestros de Washington en un [acuerdo logrado la semana pasada](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/1f7djoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/1f7djoc>) que representa nuestro compromiso compartido de garantizar que los estudiantes tengan la educación y el apoyo de alta calidad que necesitan para prosperar y que nuestros maestros y personal se sientan seguros y preparados para regresar a las escuelas.

Mientras nos preparamos para reabrir con el pie firme (#ReopenStrong) en el tercer trimestre, las DCPS también han priorizado escuchar a nuestras familias. Desde noviembre, se han administrado tres encuestas para asegurarnos de que estamos recopilando comentarios no solo sobre cómo va el aprendizaje en casa y lo que nuestras familias y estudiantes necesitan para tener éxito, sino también sobre lo que nuestras familias prefieren para la programación de aprendizaje en el tercer trimestre. Puede consultar los aspectos más destacados de esas encuestas recientes en [DCPSReopenStrong.com/surveys](https://dcpsreopenstrong.com/surveys) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/h87djoc>).

Aunque sabemos que será difícil mantenerse alejado de familiares y amigos en esta temporada navideña, lo alentamos a celebrar solo con aquellos en su vivienda. Para ayudar a las familias a que participen con el aprendizaje de los estudiantes durante las vacaciones de invierno y también a divertirse, tenemos algunas actividades nuevas y recursos en línea que puede consultar a continuación.

¡Celebre las fiestas de forma segura y les deseamos un Feliz Año Nuevo! Gracias,

Dr. Lewis D. Ferebee

Canciller

Lecciones fundamentales (Family Cornerstones): ¡Una herramienta de actividad familiar de las DCPS!

Las Lecciones fundamentales (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/x08djoc>), son un nuevo recurso digital de las DCPS diseñado para apoyar a los estudiantes y a las familias mediante actividades y experiencias en línea que se alinean con lo que los estudiantes están aprendiendo en la escuela. Hay actividades para todos los niveles de grado, desde crear libros de cuentos de familia para que sirvan como recuerdo, hasta jugar un juego para desarrollar habilidades de liderazgo y aprender a ser seguro y responsable en las redes sociales.

Revise las actividades en el sitio web de las DCPS (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/dt9djoc>). Los recursos están disponibles en inglés y en español y se ven mejor en modo de pantalla completa en su computadora.

Celebración de lectura invernal

¿Está buscando buenos libros para leer durante las vacaciones de invierno? Consulte la página del curso de los programas bibliotecarios de las DCPS en Canvas para obtener recomendaciones de los bibliotecarios escolares. Puede encontrar libros y actividades (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/tlaejoc>) para estudiantes de todas las edades, y puede seguir los enlaces para descargar un libro electrónico directamente desde la aplicación Sora. Para averiguar más, visite [bit.ly/dcpslibraries](https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/9dbejoc) (<https://t.e2ma.net/click/hoo1sg/txdumd/9dbejoc>).

Address: District of Columbia Public Schools
1200 First Street
Washington, DC 20002

Phone: (202) 442-5885



DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

(<https://dcps.dc.gov/>)



GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR

(<https://mayor.dc.gov/>)

En español
(<https://dcpsreopenstrong.com/en-espanol/>)

አማርኛ
(<https://dcpsreopenstrong.com/amharic/>)

Contact
(<https://dcpsreopenstrong.com/contact-us/>)

For staff
(<https://dcpsreopenstrong.com/for-staff/>)

SY20-
(<https://dcpsreopenstrong.com/sy20/>)



twitter.com/dcpublichools



(<https://www.facebook.com/dcpublichools>)



(<https://www.instagram.com/dcpublichools/>)



(<https://www.youtube.com/user/dcpublichools>)